



October 31, 2023

Cassel Kapolak

Manager, Technical Administration
Nunavut Impact Review Board (NIRB)
P.O. Box 1360, Cambridge Bay, NU X0B 0C0
By email: ckapolak@nirb.ca; info@nirb.ca;
kmorrison@nirb.ca

Richard Dwyer

Manager of Licensing
Nunavut Water Board (NWB)
P.O. Box 119, Gjoa Haven, NU X0B 1J0
By email: richard.dwyer@nwb-oen.ca
licensing@nwb-oen.ca

William Patch

Director, Planning & Lands
Department of Community and Government
Services By email: wpatch@gov.nu.ca;
kwasylyshen11@gov.nu.ca

Jared Ottenhof

Director
Qikiqtani Nunalirijikkut (Lands and Resource
Management)
Qikiqtani Inuit Association (QIA)
P.O. Box 1340, Iqaluit NU X0A 0H0
By email: jottenhof@gia.ca; dmp@gia.ca;
JSimic@gia.ca

Gord Z Marinic

GN-CGS-Community Infrastructure
PO Box 1000, Station 700, 4th Floor, W.G.
Brown Building, Iqaluit NU X0A 0H0
gmarinic@gov.nu.ca

Dear Cassel Kapolak, Richard Dwyer, William Patch, Jared Ottenhof, and Gord Z Marinic:

RE: NPC File # 150165 [Grise Fiord New Water Treatment Plant]

The following works and activities have been proposed in the above-noted project proposal:

1. **Permanent Structures:** This project will replace the existing water treatment system in Grise Fiord consisting of 3 holding raw water tanks and pumphouse with chlorine injection point, with a new full train cartridge filtration, UV disinfection and chlorination water treatment plant.
2. **NWB license:** 3BM-GRI2025
3. **Location:** Qikiqtani Region; [community of Grise Fiord]

A complete description of the project proposal reviewed by the NPC can be accessed online using the link below.

The Nunavut Planning Commission (NPC) has completed its review of the above noted project proposal. It conforms to the North Baffin Regional Land Use Plan (NBRLUP). The proponent has undertaken to comply with the applicable conformity requirements of Appendix C, H, and I of the NBRLUP.

The project proposal requires screening by the Nunavut Impact Review Board (NIRB) because it does not belong to a class of exempt works or activities set out in Schedule 12-1 of the Nunavut Agreement.

By way of this letter, the NPC is forwarding the project proposal with this determination to the NIRB for screening. Project materials, including the applicable conformity requirements, are available at the following address:

ᓄᓄᓐᓂᓄᓐ 2101
ᐱᓄᓄᓐᓂᓄᓐ ᓄᓄᓐ ᐸᓄᓇ ᓂᓄᓐ
ᐸᓄᓇᐱᓐᓂᓐ 867-983-4625
ᓄᓄᓐᓂᓄᓐ 867-983-4626

P.O. Box 2101
Cambridge Bay, NU X0B 0C0
☎ 867-983-4625
📠 867-983-4626

P.O. Box 2101
Ikaluktutiak, NU X0B 0C0
☎ 867-983-4625
📠 867-983-4626

<https://lupit.nunavut.ca/portal/project-dashboard.php?appid=150165&sessionid=>

The regulatory authorities to which this letter is addressed are responsible under the Nunavut Planning and Project Assessment Act (NUPPAA) to implement any of the applicable requirements by incorporating the requirements directly, or otherwise ensuring that they must be met, in the terms and conditions of any authorizations issued.

This conformity determination applies only to the above noted project proposal as submitted. Proponents may not carry out projects and regulatory authorities may not issue licenses, permits and other authorizations in respect of projects if a review by the NPC is required. Regulatory authorities may consult with the NPC to obtain recommendations on their duties to implement the existing land use plans prior to issuing licenses, permits and other authorizations under subsection 69(6) of the NUPPAA.

My office would be pleased to discuss how best to implement the applicable requirements and to review any draft authorizations that regulatory authorities wish to provide for that purpose. If you have any questions, please do not hesitate to contact me at (867) 979-3444.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Goump Djalogue". The signature is fluid and cursive, with the first name "Goump" and last name "Djalogue" clearly distinguishable.

Goump Djalogue, MCIP, RPP
Manager Planning and Implementation
Nunavut Planning Commission